



## Your Perfect Chinese Translation Partner--Charles & Lily

Address: 1954#, Huashan Road, Xuhui District, Shanghai, China E-mail: [perfectransolution@yahoo.com](mailto:perfectransolution@yahoo.com)

MSN: [yantz\\_wu@hotmail.com](mailto:yantz_wu@hotmail.com) [lilyxiao\\_000@hotmail.com](mailto:lilyxiao_000@hotmail.com) Skype: lilyjoy1 URL:

Tel: +86 13260665809 +86-2128315968 Fax: +86-27-88858645

Hi, here are Charles and Lily. We are a 'Perfect\_Match' of translation in science and art, your best choice in such a diversified world with everything cross-disciplinary. We call us a perfect match for we reinforce each other not only in education background, expertise and linguistic styles but also in personalities and teamwork.

### **About Us**

Charles:

Ph.D in Shanghai Jiaotong University, majoring in mechanical engineering (automotive electronic engineering). 3 years of assistant teaching experience for college engineering majors. 5 years of translation experience, most in mechanical engineering. Translation fields and interests include autos, mechanical engineering, electronic, software localization, etc.

Lily:

M.A. in English Language and Literature, B.A. in Business and Trade English and Minor Certificate in Economic Law. 8 years of teaching experience for college English majors. 6 years of proven translation experience, primarily in business and law. Specialty areas cover business, education, law, marketing, telecommunications, electronics, IT and localization.

### **Our Working language pair:**

Chinese <—> English

### **Our Services:**

- **English<>Chinese translations**
- **Web localization**
- **Software localization**
- **Voice over**
- **Proofreading**
- **DTP service**

### **Our Recent Projects:**

Our recent works and clients (English to Chinese)include:

- **Service manual of Scania heavy vehicle;**
- **Service manual of Mazda motor;**
- **Operation manual of Hypetac connectors**
- **Production catalog of ABB Corp.**

- **User manuals from ZTE and Huawei**
- **Marketing research reports of Dun & Brastreet**
- **Product brochures of Radiance Communications**
- **Business reports of International Business Daily**
- **India Made in China Exhibition brochures**
- **Service manual of Subaru autos series(Fuji industries Ltd);**

### **Our Rates**

English > Chinese translation	US \$0. 08 - 0.15 per source word
Chinese > English translation	US \$0.08 - 0.15 per source word
Editing & Proofreading	US \$22 per hour
Minimum fee for any one job	US \$30
Notarization fee	US \$10